

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 10 (1901)  
**Heft:** 22

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ersteinst •••  
••• Samstags

Parassant •••  
••• le Samedi

**Abonnement:**

**Für die Schweiz**  
3 Monate Fr. 2.—  
6 Monate „ 3.—  
12 Monate „ 5.—

**Für das Ausland:**  
3 Monate Fr. 3.—  
6 Monate „ 4.50  
12 Monate „ 7.50

Vereins-Mitglieder erhalten das Blatt gratis.

**Inserate:**

7 Cts. per 1 spaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Bei Wiederholungen entsprechender Rabatt. Vereins-Mitglieder bezahlen 3 1/2 Cts netto per Millimeterzeile oder deren Raum.



**Abonnements:**

**Pour la Suisse:**  
3 mois Fr. 2.—  
6 mois „ 3.—  
12 mois „ 5.—

**Pour l'Étranger:**  
3 mois Fr. 3.—  
6 mois „ 4.50  
12 mois „ 7.50

Les Sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

**ANNONCES:**

7 Cts. par millimètre-ligne ou son espace. Rabais en cas de répétition de la même annonce. Les Sociétaires payent 3 1/2 Cts. net par millimètre-ligne ou son espace.

Organ und Eigentum des  
**Schweizer Hotelier-Vereins**

10. Jahrgang | 10<sup>me</sup> Année

Organe et Propriété de la  
**Société Suisse des Hôteliars**

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel \* TÉLÉPHONE 2406 \* Rédaction et Administration: Sternengasse No. 21, Bâle.

**Société Suisse des Hôteliars.**

MM. les Sociétaires sont convoqués en

**Assemblée générale ordinaire**

le **Samedi, 22 Juin prochain**, à 10<sup>1/2</sup> h. du matin, à l'**Hôtel Zermatt à Zermatt.**

L'ordre du jour est le suivant:

- 1<sup>o</sup> Rapport de gestion et comptes annuels.
- 2<sup>o</sup> Budget de 1901/1902.
- 3<sup>o</sup> Elections des commissaires-vérificateurs.
- 4<sup>o</sup> Rapport sur le Bureau central.
- 5<sup>o</sup> „ „ la 3<sup>me</sup> édition du „Guide d'hôtels“.
- 6<sup>o</sup> „ „ l'Ecole professionnelle.
- 7<sup>o</sup> Révision partielle des statuts, concernant l'inscription au registre du commerce.
- 8<sup>o</sup> Proposition concernant les diplômes d'employés.
- 9<sup>o</sup> „ „ l'assurance des employés.
- 10<sup>o</sup> „ „ la fondation d'une caisse de secours pour veuves et orphelins.
- 11<sup>o</sup> „ „ l'examen des apprentis-cuisinier.
- 12<sup>o</sup> Communications diverses.
- 13<sup>o</sup> Lieux des deux prochaines assemblées.
- 14<sup>o</sup> Propositions individuelles.

**PROGRAMME DE LA FÊTE:**

**Le vendredi, 21 Juin.** Arrivée à Zermatt; le soir réunion familière sur la véranda de l'Hôtel Mont-Cervin.  
**Le samedi, 22 Juin.** A 10 h. et demie du matin, assemblée générale ordinaire à l'Hôtel Zermatt. A 1 heure banquet à l'Hôtel Mont-Cervin; après, promenade aux gorges du Gorner. Le soir à 8 h. et demie, *soirée dansante* à l'Hôtel Zermatt.  
**Le dimanche, 23 Juin.** Dès 9 h. du matin, excursion par chemin de fer au Gornergrat, Buffet. Retour par chemin de fer ou à pied à Rifflalp. A 2 heures lunch à l'Hôtel Rifflalp, offert par MM. Seiler frères; après, descente par chemin de fer, ou à pied par la Vallée de Findelen, à Zermatt. A 8 h. et demie, réunion dans le jardin de l'Hôtel Mont-Cervin. Petite fête de nuit et feu d'artifice.  
**Le lundi, 24 Juin.** (Facultatif) Le matin départ pour Brigue, visite des travaux du tunnel du Simplon.  
**Les cartes de fête**, comprenant le banquet à l'Hôtel Mont-Cervin (y compris 1/2 bouteille de vin), le buffet au Gornergrat et le buffet à la *soirée dansante*, seront distribués le vendredi soir et samedi matin à l'Hôtel Mont-Cervin; le prix de la carte est de frs. 15.—

**Observations spéciales.**

Les directions des chemins de fer suivants ont eu la générosité de nous offrir libre parcours: **Viège-Zermatt**: libre parcours pour les sociétaires; **Gornergrat**: libre parcours pour tous les participants.  
Les **cartes de légitimation** pour le trajet de Viège-Zermatt et retour sont nominatives et doivent être réclamées d'ici à mardi le 18 Juin au plus tard auprès de notre bureau central à Bâle.  
Les **chambres** doivent être commandées d'avance et directement à n'importe quel hôtel à Zermatt, d'ici au 18 Juin au plus tard.  
La carte de fête contient un coupon pour une visite à l'exposition industrielle cantonale et à l'exposition fédérale des beaux-arts de Vevey, ainsi que pour une course en funiculaire au Mont-Pélerin s. Vevey. Ces coupons, dus à l'amitié confraternelle de la Société des hôteliers de Vevey, sont valables du 28 Juin au 15 Juillet inclusivement.

Dans l'espoir d'une participation nombreuse, nous vous adressons nos salutations les plus cordiales.

Ouchy-Lausanne, le 1<sup>er</sup> Juin 1901.

Pour le Comité de la Société Suisse des Hôteliars:

Le Président:  
**J. Tschumi.**

**Schweizer Hotelier-Verein.**

Die Tit. Mitglieder werden hiemit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf **Samstag, den 22. Juni 1901**, vormittags 10<sup>1/2</sup> Uhr in's Hotel **Zermatterhof in Zermatt** zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
2. Budget pro 1901/1902.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.
4. Bericht des Centralbureaus.
5. „ über die 3. Ausgabe des Hotelführers.
6. „ über die Fachliche Fortbildungsschule.
7. Teilweise Statutenrevision betr. die Eintragung im Handelsregister.
8. Antrag betr. Prämierung langjähriger Angestellter.
9. „ Versicherung der Angestellten.
10. „ Gründung einer Wittwen- und Waisenkasse.
11. „ Kochlehrprüfungen.
12. Diverse Mitteilungen.
13. Wahl der Orte der zwei nächsten Generalversammlungen.
14. Persönliche Anregungen.

**FEST-PROGRAMM:**

**Freitag den 21. Juni.** Ankunft in Zermatt, abends gemütliche Vereinigung in der Veranda des Hotel Mont-Cervin.  
**Samstag den 22. Juni.** Vormittags 10<sup>1/2</sup> Uhr, ordentliche Generalversammlung im Hotel Zermatterhof. Um 1 Uhr Bankett im Hotel Mont-Cervin, nachher Spaziergang zur Gornerklamm. Abends 8<sup>1/2</sup> Uhr, *Soirée dansante* im Hotel Zermatt.  
**Sonntag den 23. Juni.** Von 9 Uhr ab Fahrt per Bahn auf den Gornergrat, daselbst Buffet und Frühschoppen. Zurück per Bahn oder zu Fuss nach Rifflalp. Um 2 Uhr Lunch im Hotel Rifflalp, offeriert von den Herren Gebrüder Seiler. Hierauf zurück nach Zermatt, per Bahn, oder zu Fuss durch das Findelenthal. Abends 8<sup>1/2</sup> Uhr Zusammenkunft im Garten des Hotel Mont-Cervin; kleines Nachfest mit Feuerwerk.  
**Montag den 24. Juni.** (Facultativ) Morgens früh, Abfahrt nach Brig, Besichtigung der Arbeiten am Simplontunnel.  
**Festkarten**, einschliessend das Bankett im Hotel Mont-Cervin mit 1/2 Flasche Wein, Buffet und Frühschoppen auf dem Gornergrat, Buffet an der *Soirée dansante* werden am Freitag Abend und Samstag Morgen im Hotel Mont-Cervin verabfolgt, der Preis derselben beträgt Fr. 15.—

**Besondere Bemerkungen.**

Die Direktionen folgender Bahnen haben in generöser Weise **Freifahrt** offeriert: **Visp-Zermatt-Bahn**: Freifahrt für die Mitglieder; **Gornergrat-Bahn**: Freifahrt für sämtliche Festteilnehmer.  
**Legitimationskarten** für die Fahrt Visp-Zermatt und retour (auf den Namen lautend) sind spätestens bis Dienstag den 18. Juni bei unserem Centralbureau in Basel zu bestellen.  
**Vorausbestellung der Zimmer** ist absolut notwendig und direkt an beliebiges Hotel in Zermatt zu richten und zwar bis spätestens den 18. Juni.  
Die Festkarte enthält je einen Coupon zu einmaligem Besuche der kantonalen Gewerbe-Ausstellung und der eidg. Kunstausstellung in Vevey, sowie zu einmaliger Fahrt auf den Mont Pélerin per Drahtseilbahn. Diese Coupons, von dem Hotelier-Verein in Vevey in kollegialischer Weise offeriert, sind gültig vom 28. Juni bis inkl. 15. Juli.

In der Erwartung zahlreicher Beteiligung zeichnet mit kollegialischem Gruss

Ouchy-Lausanne, den 1. Juni 1901.

Hochachtungsvoll

Für den Vorstand des Schweizer Hotelier-Vereins:

Der Präsident:  
**J. Tschumi.**



Herrn G. Truttman-Hunziker, Hotel Rühl, Seelisberg 30

EXTRAIT DU PROCÈS-VERBAL de la SÉANCE DU COMITÉ le 21 Mai 1901 à l'Hôtel Victoria à Glion.

Sont présents: MM. J. Tschumi, président; F. Müller, secrétaire; J. Küssler, assesseur; A. Kipfer, assesseur; O. Amsler, secrétaire. Excusé: M. A. Raach, vice-président.

Discussions. 1° Examen du rapport annuel et fixation du budget pour 1901-1902.

2° Discussion sur la révision des statuts dans le but de modifier l'inscription au registre du commerce.

3° Diplômes d'employés. Après discussion approfondie et examen des projets et devis présentés pour les diplômes et les médailles, il est décidé de recommander au Conseil d'administration, pour être soumise à l'assemblée générale, l'introduction de diplômes et de médailles pour services prolongés, mais avec cette réserve que les médailles pour employés du sexe masculin seraient remises sous forme de brochettes, et celles pour les employés du sexe féminin sous forme de broches.

L'échelle suivante est proposée: Broche ou broche de bronze pour 5 ans ou 5 saisons; Broche ou broche d'argent pour 10 ans ou 10 saisons; Broche ou broche d'or pour 15 ans ou 15 saisons.

Ces récompenses auront un effet rétroactif et seront accompagnées de diplômes; en outre, toute broche ou broche portera à l'avant une dédicace avec le nom du destinataire. La Société prendrait à sa charge les frais des diplômes, et les médailles seraient remises aux commettants à prix coûtant.

4° Examens d'apprentis cuisiniers. Une proposition présentée par l'Union Helvétique est adoptée en principe et le règlement y relatif est soumis à une discussion complémentaire. La question sera portée à l'ordre du jour de l'assemblée générale.

5° Une demande de subvention du 'Kellnerheim' à Zurich sera soumise au Conseil d'administration avec préavis favorable.

6° Communication au sujet de la séance de la Commission du 17 mai à Olten, concernant la loi fédérale sur les denrées alimentaires.

7° L'acquisition d'appareils automatiques pour la distribution du Guide des hôtels aux expositions de Bâle et de Vevey est abandonnée, vu les frais considérables et pour des motifs sérieux.

8° Fixation de l'ordre du jour et du programme de fête de l'assemblée générale.

Le président: J. Tschumi. Le secrétaire: O. Amsler.

La Fête des narcisses à Montreux.

Une divinité atmosphérique spéciale paraît présider à cette charmante fête de printemps. Des nuées chargées d'orage n'ont cessé de menacer les têtes des spectateurs accourus par milliers; mais ce n'est que peu après l'ouverture du dernier acte, de la bataille des fleurs, que les écluses célestes se sont entrouvertes.

La fête a été belle et digne de ses précurseurs des années précédentes. Ni peines ni frais n'ont été épargnés pour surprendre même les visiteurs habitués par la nouveauté de costumes et de ballets, parmi lesquels ceux des papillons et des libellules, des bergers et bergères, des rhododendrons, des edelweiss et des gentianes, dont le tableau final représentait la croix fédérale, ont été couverts d'applaudissements frénétiques.

Le cœur ne se lasse pas de se réjouir de la gamme changeante des couleurs et de la troupe pleine de gaieté des enfants.

La bataille des fleurs a été imposante et s'est distinguée par quelques voitures décorées avec autant de goût que d'élégance et d'originalité; nous citons: Raquette de tennis, Harpe et Lyre, Ombrelle, Tambourin, etc.

La distribution des prix principaux a été publiée la semaine dernière.

Remarquable parmi les hôtes officiels: MM. les conseillers d'Etat Decoppet, Thélin, Oyez-Pornaz, Duboux; le président du Grand Conseil Etier, les juges cantonaux Mercanton et Paccard, les juges fédéraux Winkler et Favrey; MM. E. Ruffy, Ruchonnet et Ador.

Après que les invités d'honneur et la presse, qui s'étaient réunis pour déjeuner avant la fête à l'Hôtel du Cygne, eurent dégusté le menu d'un excellent dîner-jeunes et vieux se retirèrent dans les coquets jardins du Kursaal, bientôt remplis d'une animation accrue encore par la musique et les feux d'artifice. Les organisateurs de cette fête si réussie sous tous les rapports peuvent être assurés de la reconnaissance et de la gratitude de tous les participants.

Zur Verteidigung der Hoteliers gegen falsche Bekanntmachungen in den Reiseführern.

(Aus 'Rivista degli Albergati'. (Eingesandt).)

Es ist notwendig zu wissen, dass in allen Sprachen erscheinende, weltbekannte Reisehandbuch von Baedeker, welches das 5. Evangelium aller Reisenden bildet, unter den verschiedenen Hotels von Neapel, in der Kategorie der Hotels II. Ranges, ein gewisses Geschäft erwähnt, welchem, obwohl allgemein als durchaus reell und respektabel bekannt, die folgende unerklärliche und unbegreiflich sonderbare Notiz beigefügt ist: 'pour les hommes seuls'.

Da offenbar eine solche eigentümliche, falsche Notiz Anlass gab zu den merkwürdigsten und schädlichsten Annahmen und Erklärungen, zum Schaden der Respektabilität und der industriellen Führung des so qualifizierten Hotels, so beauftragte der Besitzer desselben (der Mitglied des italienischen Hotelier-Vereins ist), seinen Advokaten, bevor er den Rechtsweg ergriff, vorerst bei Baedeker gütliche Schritte zu thun, um denselben zur Entfernung der falschen Notiz und zur Zahlung einer eventuellen Entschädigung zu bewegen. Baedeker jedoch sucht in einem Brief, welchen uns der Platzmann verhindert, zur Erbauung der Leser ganz wiederzugeben, sich von den juristischen Verantwortlichkeiten mit den eigentümlichsten Entschuldigungen loszumachen.

Es wird zum Verständnis des Ganzen genügen, die folgenden Zeilen wiederzugeben: 'Der Satz ist aus dem Deutschen übersetzt worden und hat auf das unbestreitbare Faktum Bezug, dass unter unsern Nordländern es viele Männer von bescheidenen Mitteln und Gewohnheiten gibt, welche Italien einzig zu Studienzwecken bereisen, während die andern, welche nur zu ihrem Vergnügen reisen und zwar in Gesellschaft ihrer Gattinnen, denjenigen Komfort aufsuchen, welcher nur in Hotels ersten oder fast ersten Ranges zu finden ist. Ich könnte in diese Kategorie von Hotels diejenige der Via Toledo nicht rechnen, während ich sie jedoch sehr zweckentsprechend finde für Männer bescheidener Kondition, welche ohne Damen reisen.'

Solche Behauptungen und Begutachtungen autorisieren die gerechtfertigten Proteste und Widerlegungen, welche wir gerne dem elementaren Rechtssinn unserer Leser überlassen, wir können jedoch die Frage nicht übergehen: ob es einem weltbekannten Reisehandbuch gestattet sei, sich das Recht anzumessen, falsche Meinungen auszusprechen und falsche Tatsachen zu behaupten, welche geeignet sind, den industriellen Betrieb eines Hotels zu beeinträchtigen. Am Ende seines Antwortbriefes setzt Baedeker selbst einen Schluss, welcher allein schon das paradoxale Kriterium enthält, welches er sich über seine Rechte anmasset. Er schliesst wie folgt: 'Die Hotelbesitzer, welche mir das Recht (sic) absprechen, meine Meinung (sic) über sie zu äussern, können daher auch nicht verlangen, von mir in meinem Reisehandbuch - erwähnt zu werden.'

Nur 2 Antworten hierzu: Der Besitzer des in Betracht kommenden Hotels hat niemals um die Ehre angehalten, in Baedekers Reisebuch aufgeführt zu werden; aber selbst wenn er dies verlangt hätte, so gab dies dem Herausgeber nicht das Recht, ihn mit der falschen und schädlichen Notiz zu beglücken.

Niemand bestreitet Baedeker das Recht, Meinungen und Urteile auszusprechen, aber wenn die Veröffentlichung derselben Schaden verursacht, so ist er an alle civil- und strafrechtlichen Folgen gebunden, welche daraus entstehen. So hat der Besitzer des in Betracht kommenden Hotels gedacht, indem er bereits gerichtlichen Entscheid, sei es gegen Baedeker, Herausgeber des Reisehandbuches, sei es gegen die Buchhandlung Detken & Rochard in Neapel, welche trotz gesetzlicher Aufforderung den Vertrieb des betreffenden Reisehandbuches weiter geführt hat, angerufen hat, damit die wiederholte falsche Notiz aus dem Reiseführer entfernt und der Herausgeber wegen Interessenschädigung zu Schadenersatz angehalten werde.

Die Verhandlungen zu diesem Prozess sind bereits auf den 10. Juni anberaumt und wir werden nicht ermangeln, denselben mit Aufmerksamkeit zu folgen, um die Leser aus Solidaritätsgründen auf dem Laufenden zu erhalten und um zu wissen, bis zu welchem Punkt die ehrliche und verdienstvolle Klasse der Hoteliers den willkürlichen und schädlichen Launen der Reiseführer-Verleger - mögen dieselben ganze oder halbe 'Grössen' (Nimi o semi-Nimi) sein - ausgesetzt sind. S. v. L.



(Mitteilungen für die Kleine Chronik werden stets mit Dank entgegengenommen.)

Baden. Die Gesamtzahl der Kurgäste betrug am 28. Mai 3238.

Rothorn. Das Hotel Rothorn-Kulm ist auch dieses Jahr wieder von Herrn D. Werren vom Hotel Bären in Brienz übernommen worden.

St. Beatenberg. Das Hotel Alpenrose ist von den Herren St. Schöbel und W. Kolb in Pacht genommen worden, mit sofortigem Antritt.

Bex-Villars. Le 27 l'après-midi est arrivé à Villars le premier train du Bex-Gryon-Villars. L'ouverture de la ligne aura lieu dans les premiers jours de juin.

Simplon-tunnel. Bis zum 23. Mai ist der Simplon-tunnel auf 6000 Meter auf Walserseite und bis auf 3706 Meter auf Italienseite vorgegründet, also zusammen bis auf 9706 Meter.

Montreux. On va se mettre à l'œuvre d'agrandissement du Kursaal, dès les premiers jours de juin. Il s'agit de construire le corps central du bâtiment, dans les plans, revus et mis au net, promettant un édifice qui répondra aux principaux vœux émis par la colonie étrangère et par l'élément indigène.

Neapel. Herr Karl Schwarz, z. Z. Direktor im 'Hotel Bristol' hier, pachtete das am 'Parco Margherita' eben vollendete neue Hotel, und wird dasselbe zu Ende dieses Jahres, mit allem modernen Komfort, ausgestattet, unter dem Namen 'Grand-Eden-Hotel' eröffnen.

Lausanne. En séjour dans les hôtels de 1er et de 2e rang de Lausanne-Ouchy, du 18 au 24 mai: Angleterre 1227, Allemagne 542, Suisse 619, France 400, Amérique 274, Russie 193, Italie 52, Divers: Autriche, Belgique, Pays-Bas, Danemark, Etats balkans, Afrique, Australie, Turquie, Grèce, Espagne 254. - Total 3561.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. Vom 11. Mai bis 18. Mai waren in Davos anwesend: Deutsche 451, Engländer 221, Schweizer 190, Franzosen 39, Holländer 1, Belgier 29, Russen 92, Oesterreicher 21, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 39, Dänen, Schweden, Norweger 15, Amerikaner 26, Angehörige anderer Nationalitäten 4, Total 1243. Darunter waren 87 Passanten.

Rückfall der Nordostbahn. Die Depeschengänger meldet: Wir sind zu zuverlässiger Quelle vernommen, ist zwischen dem Bundesrat und der Direktion der Nordostbahn, vorbehaltlich der Genehmigung durch die Aktionärsversammlung, die Vereinbarung über den Ankauf perfekt geworden. Die Vereinbarung betrifft das ganze Netz mit allen Rechten und Lasten.

Handelsregister. Die Firma Bf. Muth Bahnhof Luzern ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Inhaber der Firma Gustav Muth, Hotel Bristol-Bahnhof, vormals Bahnhof Hotel, in Luzern. Die Firma Bf. Muth in Luzern, die Aktien-Gesellschaft Kurhaus Elm in Elm, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1901 aufgelöst; die Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma E. Tony Kurhaus Elm, in Elm.

Wenn das nicht zieht... Die 'Brauerzeitung' hat uns einen interessanten folgenden Inhalt: 'Wir bitten Sie nochmals, um Ihre Annonce doch auch zu übersenden. Wo Sie auch hinöber, überall in Ihren Kreisen liest und lobt man unser Blatt. Versuchen Sie es mit einem Probeheft bei uns in Luzern. Wir stehen Ihnen jederzeit zur Verfügung. Kostenlos 2 Inserate bei 6maliger Insertion und auf Wunsch längere Besprechung. Senden Sie uns, bitte, anhängende Karte zu. Sie werden uns nachher Dank wissen.'

Lebensmittelpolizeigesetz. Die in Genf tagende nationalräthliche Kommission für das Lebensmittelpolizeigesetz hat am Mittwoch unter dem Vorsitz von Nationalrat von Steiger zwei Sitzungen abgehalten, in welchen die Grenzkontrolle, die finanzielle Seite des Gesetzes, die Ausführungsbestimmungen und die Rechte der Laboranten besprochen wurden. Am Donnerstag hält die Kommission eine weitere letzte Sitzung. Dann wird sie sich bis September vertagen, so dass voraussichtlich die Beratung des Gesetzes durch den Rat selbst erst in der nächsten Dezember-session wird beginnen können.

Die Daily Mail, welche sich veranlasst fühlte, die bekannte 'Warnung vor dem Besuche der Schweiz' ihren Lesern aufzulesen, wird sowohl von der 'Anglo-American Gazette' wie namentlich auch von der 'Daily Messenger' gehörig heimgeschickt. Letzterer hat in einem längeren Artikel: 'Die Schweizer mögen Auslassungen à la Daily Mail ruhig über sich ergehen lassen und die Engländer und Amerikaner wissen, was sie davon zu halten haben. Auf den Vorwurf, ungenügen, unredlich und eigenwillig zu sein, können die Schweizer antworten: 'Unser Land ist seit Jahren den Fremden offen, wenn unsere Gäste so schlecht behandelt würden, wenn wir so ungezogen wären, warum kommen dieselben denn immer und immer wieder? Der Raum gestattet uns nicht, den ganzen Artikel der 'Daily Messenger' wiederzugeben, empfehlen jedoch denselben zur Lektüre; es betrifft die Nummer vom 18. Mai, in welcher gleichzeitig ein längerer, sehr schmeichelefter Artikel über die Gestade des Genfersees und das Rhonal enthalten ist, verfasst von Dr. Gowing Middleton.

Ein Tunnel unter der Meerenge von Gibraltar. Man schreibt aus London unterm 23. April: Eines der nächsten grossen Projekte zur Verbindung der Erde durch neue Verkehrswege wird in einem Tunnel unter der Meerenge von Gibraltar bestehen. Der französische Ingenieur Berlier, der den Regierungen von Spanien und Marokko seine Vorschläge für dieses Projekt unterbreitet, soll vollkommenes Vertrauen in die Ausführbarkeit des Planes haben; er behauptet, es hieße keine grösseren Schwierigkeiten, als die Durchbohrung des Mont Cenis, St. Gotthard oder des Arlberges. Die einzig nennenswerten Schwierigkeiten seien die Ventilierung des submarinen Tunnels und die Fortschaffung der sich beständig ansammelnden Wassermassen. Trotzdem behauptet Berlier, dass er durch ein von ihm geheim gehaltenes Verfahren diese Schwierigkeiten überwinden und den Tunnel zu einem Preise herstellen könne, der die Kosten des St. Gotthard-Arlberg- und des Simplon-tunnels nicht übersteige. Er erklärt, wenn der Tunnelbau von beiden Seiten gleichzeitig in Angriff genommen werde, könne dessen Vollendung bis 1907 sicher erfolgen. Die Länge des Tunnels soll nicht mehr als 20 Meilen betragen, davon würden sich 20 Meilen unter dem Meere befinden. Die Kosten des Tunnels werden auf etwa 23,000,000 Pfd. Sterl. veranschlagt.

Paris. Das Syndikat der Pariser Hoteliers hatte voriges Jahr gegen die Orleans-Bahn einen Prozess angestrengt, worin es von den Gerichteten verlangte, derselben die Einrichtung des Hotel d'Orsay in dem neuen Stadtbahnhof der Bahn am gleichnamigen Seine-Ufer zu verbieten, weil es seinen Mitgliedern die ungeheure Konkurrenz machen würde und weil die genannte Bahngesellschaft nur die alleinige Industrie des Transportes von Reisenden und Gütern ausüben habe. Das Handelsgericht wies das Syndikat ab, denn die Richter waren der Ansicht, dass die Einrichtung des Bahnhofs nur eine Ausdehnung der Bequemlichkeiten der Bahn für eine grösseren Bequemlichkeit ihrer Reisenden sei. Aber die Grand-Hotel-Gesellschaft und diejenige des Hotel Continental nahmen den Prozess gegen die Orleans-Bahn und die Louvre-Gesellschaft, welche das Hotel betreibt, wieder auf, da dort Bauteile und Bequemlichkeiten gegeben werden, die nichts mit der Bequemlichkeit der Reisenden zu thun hätten. Daraufhin verurteilte das Handelsgericht die Bahn wegen Monopolmissbrauchs zu Schadenersatz und verbot die letzterwähnte Art des Betriebes. Die Louvre-Gesellschaft ging frei aus.

Eisenbahnen in Belgien. In den statistischen Nachrichten des Weltverkehrs ist schon wiederholt erwähnt worden, wie das kleine Belgien, obgleich es im Vergleich zu seiner Grösse und seinen Streitmitteln, riesige Staaten als Nebenbuhler hat, sich im Welthandel zahlungsmässig die dritte und vierte Stelle zu seiner Bevölkerung sogar die erste Stelle errungen hat. Dieser grosse Aufschwung dürfte wohl für einen guten Teil auf die mächtigen Faktoren der Industrie, Schifffahrt und Eisenbahn zurückzuführen werden, deren grossartiger Entwicklung das Land erfreut. Wohl kein auffälligeres Beispiel dieser regen Thätigkeit, steten Entwicklung und immer weiteren Ausdehnung der Schifffahrt und Eisenbahnen in Belgien könnte angeführt werden, als die bekannten Leistungen der belgischen Staatspostdampfer, welche zwischen Ostende und Dover verkehren. Alle sind prachtvoll und nach den Angaben der modernen Technik gebaut, mit mächtigen Maschinen ausgerüstet und bieten absolute Sicherheit, sodass der Verkehr zwischen Ostende Dover immerwährend regelmässig stattfindet und keineswegs den Wetterverhältnissen unterliegt. Nächste den Postdampfern sind die belgischen Eisenbahnen zu erwähnen, die namentlich seit der Inbetriebnahme der grossen belgischen Centralbahn, fast alle unter Staatsverwaltung stehen. Der gleichzeitige Betrieb einer grossen Postdampfer-Linie und eines ausgedehnten Eisenbahnnetzes hat es dem belgischen Staat ermöglicht, hier auch ein rationales und weites Teil des Verkehrs aus allen Richtungen des Festlandes nach England und umgekehrt, über Belgien und Ostende-Dover zu führen. Die vielfachen Vorteile der belgischen Linie rechtfertigen übrigens diesen Vorzug. Was z. B. die Schweiz und Italien betrifft, so bietet erwähnte Route allein dem Reisenden drei Schnell-Dienste täglich (ab Basel 10.08 morgens, 5.00 abends und 9.45 abends), mittelst welchen die englische Hauptstadt, ohne Wagenwechsel von Basel bis Ostende erreicht werden kann. Nicht nur den reichen Besitzern und wohlhabenden Bürgern stehen direkt durchgehende Korridorwagen, Speisewagen, u. s. w. in den Besessenen und Schlafwagen in Nachtzügen zur Verfügung, sondern in echt belgischer Weise sind auch von der Ostende-Dover-Linie für die Reisenden dritter Klasse direkte durchgehende Korridorwagen von Basel bis Ostende in Betrieb gesetzt, zu erstatet mit Lavoirs, Water-Closets u. s. w., und zwar in den Zügen von Basel ab 9.45 abends und ab Ostende 5.00 abends. Schliesslich sei noch erwähnt, dass der belgische Staat stets besorgt ist, dass den Reisenden aus der Zollrevision keine Schwierigkeiten erwachsen. Auch hat die belgische Staatsverwaltung für ihre Schifffahrt und Eisenbahnen in verschiedenen Grossstädten Europas, offizielle Vertretungen (so nämlich in Basel, Kirschgartenstrasse 13), welche bereitwilligst und gratis jede Auskunft mündlich und schriftlich erteilen, Sittenstreben, immer Besseres zu leisten, muss natürlich auf das ganze wirtschaftliche Leben dieses kleinen Landes einen günstigen Einfluss ausüben.



- Andermatt. Dianoths Grand Hotel, 25. Mai. Bäder von Bormio (Vellin), 1. Juni. Bignasco. Hotel du Glacier, 10. Mai. Brunnen. Hotel Aufdermauer au Parc, 30. Mai. Furkapasshöhe. Hotel Furka, 3. Juni. Henniez-les-Bains (Vaud), 1. Juni. Interlaken. Hotel Jungfrau, 1. Juni. Klönthal. Hotel Klönthal, 25. Mai. Ragaz. Hotel Bad Pfäfers, 1. Juni. Rigi. Hotel Rigi-Kaltbad, 1. Juni. Wilderswyl. Hotel Wilderswyl, 25. Mai. Zoog (Engadin). Hotel Concordia, 1. Juni. Brienz-Rothorn-Bahn und Hotel Rothorn-Kulm. 1. Juni. Oberalp- und Furka-Pass (letzterer bis zur Passhöhe), 28. Mai.



B. H. T. Sie befragen uns um ein Mittel, die Feuchtigkeit von Wänden fern zu halten, schreiben jedoch nicht, was für Wände. Wir haben s. Z. ein Mittel veröffentlicht, welches darin besteht, dass die Wände mit einer geeigneten Knochsalzlösung bestrichen werden. Da dieses Mittel sich jedoch nicht überall anwenden lässt, so stellen wir hiermit die Frage, ob vielleicht einer unserer Leser einen Rat weiss.

Vertragsbruch. - Rupture de contrat.

Conrad Hangartner, Portier von Wangen. Paul Horat, Portier. Charles Ravolle, sommelier de salle, d'Allemagne. André Wenzel, sommelier de salle, d'Autriche.

Hiezu eine Beilage.

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

'Henneberg - Seide' advertisement with large stylized text and decorative elements. Includes the slogan 'Nur ächt, wenn direkt von mir bezogen!' and 'schwarz, weiss und farbig von 95 Cts. bis Fr. 23.30 per Meter - zu Roben und Blousen! - Franko ins Haus! - Muster umgehend.' and 'G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.'

Dekorieren Sie Ihre Plafonds nach englischer Art mit

# Plastischen Deckentapeten — Ceilings

(Anaglypta, Cordelova, Lignomur, Tynecastle, Salamander (feuerfest) etc.)

Vornehme Wirkung, rasche Verarbeitung, höchste Solidität, kein Reissen oder Springen.

1182

Courante Dessins stets vorrätig in Rollen und Platten.

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich, Bahnhofstr. 38.



## Interlaken.

(H 2507 Y) 129

### Für sofort zu verkaufen

event. zu vermieten in bester Lage des Kurortes ein ganz neu erstelltes, mit allem Komfort eingerichtetes Hotel mit 65 Fremdenbetten, grosse Restaurationslokalitäten, Terrassen, Gärten etc. Liebhaber wollen sich wenden an Ad. Studer, Interlaken.

### OCASION

### A remettre le Grand Hôtel Brunate

au-dessus de Como, nouvellement construit, confort moderne, grande terrasse, du côté du lac et de la ville, vaste jardin, serre chaude, bains, lumière électrique, gaz, eau de source, téléphone, maison de 1<sup>er</sup> ordre, bien meublée et possédant une clientèle choisie. Cet hôtel se trouve à 15 minutes de la ville, lié par funiculaire et assure un grand avenir. Conditions de paiements très avantageuses. Adresser les offres à Mr. Carlo Spaini, Brunate-Como. 142

Hohe Ausstellungs-Auszeichnungen.

## E. SCHMIDER

Bierbrauer & Fabrikant

### PRUNTRUT (SCHWEIZ).

Gegründet 1839.

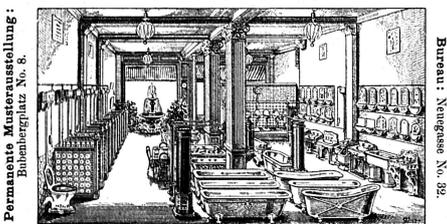
Extrazeiner Essigsprit

Burgunder-Essig Dijon-Senf  
Reiner Weinessig Düsseldorf-Senf

Allediese Produkte sind garantiert chemisch rein und in Qualität.

Essig-Essenz  
Essig-Säure

Preislisten und Muster bereitwilligst zu Diensten.



**J. Brunschwiler, Installationsgeschäft, Bern**

empfiehlt sich besonders den Titel:

Hotels, Pensionen u. Bade-Etablissements

für Erstellung von

Bad- und Douchen-Einrichtungen \* Closets-Installationen nach den neuesten Systemen.

Gesundheitstechnische Anlagen

für

Spitäler, Schulen, Kasernen etc.

unter Zusage von vorzüglicher und solider Ausführung.

**Bürk's „Original“ Wächter - Kontroll-Uhren.**

Ueber 40,000 Stück im Gebrauch.

26 verschiedene Typen.

Für jeden einzelnen Fall wähle man das Beste!

Prospekte gratis und franco.

Hans W. Egli, Werkstätte für Feinmechanik, Zürich II, Gotthardstrasse 39

**Zu vermieten.**

Ein gut frequentiertes, an der Riviera in Nervi bei Genua gelegenes

### HOTEL-PENSION

mit 23 Betten und neuester sanitärer Einrichtung ist zu vermieten. 1. September (Wintersaison 7 Monate). In schönster Lage des Fremdenverkehrs, eigenem Garten, Mittelpunkt der Stadt, Nähe der Post und Strand-Promenade. Sämtliche Einrichtung samt Weinlager ca. 1500 Flaschen Wein, verschiedene Sorten, Verkaufspreis Fr. 25,000, Anzahlung Fr. 18,000, bei Barzahlung nur Fr. 23,000. Pächter hat Fr. 3000 Pacht jährlich zu bezahlen. Nur ernste Reflektanten werden berücksichtigt. Agenten ausdrücklich verboten.

Auskunft erteilt: A. Briand, Nervi bei Genua. 106

**Placierungsbureau des Schweiz. Wirtvereins**

184 Waisenhausgasse 5, II, Zürich (beim Bahnhof)

placiert Hotel-Personal aufs gewissenhafteste. Wir stehen in engster Fühlung mit den beiden Vereinskassen „Union Helvétique“ und „Genfer Verein“.



**Eine einheitliche musterhafte**

### \* Hotel-Buchführung \*

bearbeitet nach wirklich praktischen Erfahrungen und herausgegeben in 3 Heften von

**G. Otto Bock, Hotelbuchhalter u. Direktor, Köln a. Rh.**  
2 Brückenstrasse 2.

Heft I.: Das Brouillon-Journal und Heft II.: Der kaufmännische Teil bis jetzt erschienen. Gegen Einsendung oder Nachnahme des Betrages von Mk. 3.75 zuzüglich Porto, für beide Hefte; direkt versandt vom Verfasser. 18

**CHAMPAGNE**

### Pommery & Greno, Reims

EXTRA SECO ANGLAIS

Agent général pour la Suisse, Milan, etc., A. A. DELVAUX, NEULLY-SUR-SAÏNE.

**Zürcher & Zollikofer**

ST-GALL (Z. Nr. 33)

GRAND ASSORTIMENT

## Rideaux

EN TOUS GENRES.

Echantillons sur demande franco de port.



**A vendre ou à louer**

à long bail, belle propriété située au bord du Lac Léman près de Lausanne, occupée depuis nombre d'années par restaurant, pension famille et café. Un hôtelier trouverait bonne occasion pour créer Hotel-Pension. Situation exceptionnellement favorable. Patente assurée.

S'adresser à H. Doret, Gérant, Bourg 33, Lausanne. 136

H 2829 Y Prima 147

### Winter-Schinken

mildgesalzen und salpeterfrei liefert franko per Nachnahme

Jb. Kiener, Charentier, Bern.

MAISON FONDÉE EN 1811

### BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC  
MI-SEC BRUT  
SEC ROSÉ

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Generalvertretung u. Monopol für die Schweiz und Riviera:

### Albert Bächler jr.

Kreuzlingen.

**Wer nach Zürich geht, besuche den Dolder.**

84 (O. F. 7154)

Guss- und schmiedeiserne Schirm- und Garderobe-Ständer

neueste Formen und reichhaltigste Auswahl!

Fussstühle, Treppenhilfe und zusammenlegbare Treppen in 2 Größen

### Suter-Strehler & Co.

Zürich. (Z. a. 1047 g)

Servietten in Japan-Seiden, Leinwand und Phantasie-Design, mit Firmendruck, liefert billig

Schweizerische Verlags-Druckerei BASEL.

## Grand Hôtel u. Kuranstalt

in

### Engelberg

wird mit 1. Juni a. e. für die Saison eröffnet.

Die Direktion.

## HOTELIER

30 Jahre alt, welchem eine tüchtige Frau zur Seite steht, kinderlos, mit mehrjährigem eigenen Geschäft (Pacht) in der Schweiz und Italien, deutsch, franz., engl. und ital. sprechend, sucht für Anfang Juli oder später die

### Direktion eines Hotels

zu übernehmen.

Spätere Beteiligung oder Kauf nicht ausgeschlossen. Kautions kann in jeder Höhe gestellt werden. Offerten an die Hotel-Revue unter Chiffre H 7 R.

Für die Hotelküche empfehlen wir

1<sup>a</sup> Saarkohlen: Püttlingen I, Louisenthal I  
1<sup>a</sup> Ruhrnusskohlen, Nuss I & II  
1<sup>a</sup> belgische Würfelkohlen „Concorde“

25/50, 50/80 mm.

Die „Concorde“-Kohle empfiehlt sich allen Hotels mit Garten- und Terrassen-Anlagen, da Jede Belastung durch Rauch und Russ vermieden wird.

In Originalwagons von 10,000 kg. nach allen Stationen.

Bürke & Albrecht in Zürich & Landquart

Maison avec jardin à vendre

## LOCARNO

construction moderne et situation très avantageuse pour l'installation d'un

### HOTEL

soit pour la clientèle des passants soit pour celle de cure.

Pour renseignements s'adresser à l'Agence di Mediazioni, Locarno. 149

### Hotel-Messerputzmaschinen.

Eigener Konstruktion und Anfertigung.

Seit Jahren in den ersten Hotels und Restaurants aller Kulturstädte glänzend bewährt.

Beste Maschine auf dem Markte. Verwendung nur erstklassigen Materials.

Präzisionsarbeit.

Köln 1893  
Frankfurt a. M. 1894  
Paris 1896: Goldene Medaillen.

Paris 1898: Ehrendiplom.

Frankfurt a. M. 1900: Grosse goldene Medaille.

Modelle für Hand- u. Kraftbetrieb \* Prospekte gratis u. franco.

### Th. Sackreuter, Frankfurt a. M.

Schillerplatz 5/7. Pariser Hof. (F. a. 1570/3 g)

**Zu verkaufen**

aus Gesundheitsrücksichten in einer grösseren industriellen Ortschaft des Kantons Bern ein gut frequentiertes und gut gelegenes

## Hotel II. Ranges

mit schönem Restaurant und grossem Wirtschaftsgarten. Preis sehr moderat und Bedingungen äusserst günstig. Uebernahme ganz nach Uebereinkunft. Event. Pacht oder Tausch gegen Wohnhaus oder Terrain nicht ausgeschlossen.

Schriftliche Anfragen sind zu richten unter Chiffre H 2687 Y an Haasenstein & Vogler, Bern. 148

Fromage vieux à râper d'Unterwald \* \* \* \* \*  
Beurre frais de table de centrifuge \* \* \* \* \*  
Beurre frais de cuisine de pure crème \* \* \* \* \*  
Miel d'abeilles extrait pur \* \* \* \* \*

fourait en bonnes qualités à prix modérés

### Otto Amstad à Beckenried, Unterwald.

(Lettre\* est nécessaire pour l'adresse).

Médaille d'argent: Exposition universelle Paris 1900. 11

**EISSCHRÄNKE BIER-BUFFETS, Trockenluft-Kühl-Anlagen** | GLACE-MASCHINEN \*  
 ERNST SCHNEIDER & CO, EISKASTENFABRIK, ZÜRICH III  
 CONSERVATOREN \*  
 Aeltestes und grösstes Geschäft dieser Art in der Schweiz - Goldene Medaillen: Zürich 1884, Bern 1885, Genf 1886, Thun 1893.

Ateliers de Constructions mécaniques  
**ROB. SCHINDLER, LUCERNE**  
 Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.  
 Machine à laver, système Robert Schindler.  
 Installations de Blanchisseries modèles.  
 Exposition permanente des appareils à Lucerne.  
 Références des 1ers Hôtels. - TELEPHONE. - Catalogue et devis gratuits.

**Passugger Tafelwasser.**  
 Erhältlich überall in Mineralwasserhdlg., Apotheken, Hôtels, Restaurants.  
 ist das beste diätetische Erfrischungsgetränk.

**Tapezierer-Artikel en gros**  
 Polstermaterialien | Teppichstangen  
 Rosshaar | Bodenteppiche  
 Wolle | Tischteppiche  
 Bettfedern | Jassteppiche  
 Matratzenrille | Portièren  
 Möbelstoffe | Vorhang-Cretonnes  
 Storrrensäts | Passementeries  
 Storrdrille | Wachstücher  
 Messingstangen samt Garnituren für Vitrages in Hôtels und Restaurants.  
**SCHOOP & CO, ZÜRICH**  
 Usterstrasse 7 beim Linthescherschulhaus.

**Londoner Phoenix**  
 Englische Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuer und Chomageschaden.  
 Bezahlte Entschädigungen: Ueber 600 Millionen Franken.  
 Die Gesellschaft übernimmt Versicherungen auf Gebäude, Mobilien, industrielle Risiken zu vorteilhaften Bedingungen. Sie besorgt ebenfalls die sog. CHOMAGE-VERSICHERUNG (Betriebsunterbrechung infolge Feuersbrunst). Es empfiehlt sich dieselbe ganz besonders für die Herren Hotelbesitzer. Eine grosse Anzahl Hôtels jeden Ranges bereits gegen Chomage versichert.  
 Zur Erteilung weiterer Auskünfte, sowie zum Abschluss von Versicherungsverträgen beliebe man sich an die General-Agenten in den verschiedenen Kantonen, sowie an Herrn Alfred Bourquin, Director der schweizerischen Filiale in Neuenburg zu wenden.

**A. MÜLLER, BASEL**  
 Armaturenfabrik  
 Neue Saug- und Druck-Ventilatoren für Betrieb durch Druckwasserleitung.  
 Wirkunsste, einfachste und solideste  
**Wasserdruck-Ventilation**  
 zum Absaugen von Rauch und Dunst sowie zur Zuführung frischer Luft in die zu ventilierenden Räume.  
 Aeusserst wichtig für Hôtels, Hotelküchen, Restaurants, Speise-, Konzert-, Theater-, Tanz- und sonstige Vergnügungs- und Versammlungslökalen, Bad- und Waschküchen, Stallungen, Aborte etc. etc.  
 Grösste und älteste Fabrik für komplette Bierausschank-Apparate, Bierbuffets in einfacher bis feinsten Ausführung.  
**Neueste Erfindung: Bier vom Fass**  
 mittelst Zimmer- und Kelleransich. Patent in allen Staaten angemeldet.  
**Eisschränke für Hôtels und Restaurationen.**  
 Prospekte durch A. Müller, J. J. Müller's Nachfolger.

**Rennbahn Landhof Basel**  
 während der Basler Gewerbeausstellung.  
 Vom 9. Juli an:  
 I. grosses internationales  
**Klub- u. Einzelwettkegeln**  
 Gesamtwert Fr. 17,000 bar. I. Preis Fr. 3000  
 arrangiert von der Basler Rennbahngesellschaft  
 wozu alle Kegellubs und Kegelfreunde eingeladen sind.  
 Programme und Reglemente sind zu beziehen gratis und franko von Herrn Oscar Türcke, Löwenbräu St. Clara, Basel. K 462 B 138

**Spezialität in Bügelmaschinen**  
 mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.  
 Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.  
 Maschinenfabrik C. Seguin, Mülhausen i. E.  
 Prospekt und Preisliste gratis und franco.

**Kurhaus**  
 in einem weitbekannten, vielbesuchten Luftkurort des Appenzeller-Landes (Schweiz) ein prächtiges  
 Kurhaus  
 nebst schönem und gut erhaltenem Mobilien. Dazu gehören grosse Gartenanlagen, ausgedehnte Gemüsepflanzung, 6-7 Jucharten Wiesland mit über 100 ertragreichen Obstbäumen etc.  
 Sehr geeignet als Naturheilanstalt, Sanatorium, Institut etc. Der Preis samt Inventar Fr. 75,000.-; Anzahlung nach Uebereinkunft.  
 Offerten unter Chiffre Z & G 743 an Rudolf Mosse, St. Gallen (Schweiz).

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg  
**NACH LONDON**  
 geht über Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover  
 Einzige Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt, welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl. führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter Staatsverwaltung steht.  
 von Basel in 19 Std. nach London.  
 Fahrpreise Basel-London: I. Kl. Fr. 119.40, II. Kl. Fr. 88.65, Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198.-, II. Kl. Fr. 146.65  
**Seefahrt nur 3 Stunden.**  
 Fahrplanbücher und Auskunft erteilt gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und Postdampfer Kirchgartenstrasse 12, Basel.

**Kühlräume u. Eisschränke**  
 mit Luftzirkulation  
 Bestes u. billigste System  
 Grosser Erfolg  
**GARANTIE**  
**KIENAST & BAUERLEIN**  
 PATENT NR. 17724 & 18691  
 ZÜRICH & BUDAPEST

**Hotel u. Pension Restaurant**  
 mit ausgezeichnetem  
 an einem ersten Kurort der Central-schweiz, ist per Zufall zu verkaufen.  
 Nähere Auskunft wird erteilt an tüchtige u. kapitalkräftige Fachleute. Schriftl. Anfragen unter R 2111 Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern. 153

**Hotel-Gesuch.**  
 Hotel II. Ranges zu kaufen oder zu pachten gesucht in der Central- oder Westschweiz.  
 Saison- oder Jahresgeschäft. Diskretion Ehrensache.  
 Offerten sub Z J 3809 an die Annoncen-expedition Rudolf Mosse, Zürich. (Z & 7504) 152

**HOTEL A VENDRE**  
 de suite, à Strasbourg (A.-L.), pour cause de santé, un hôtel de 50 chambres, conditions très avantageuses. Capital nécessaire 35,000 marks.  
 S'adresser à l'administr. du journal sous chiffre H 120 R.

Ein Posten reingehaltener, roter 1900er  
**Thurgauer Wein** prima Qualität  
 aus bester Lage wird zu beliebigem Preis aus erster Hand direkt an Hôtels und Restaurants abgegeben. Muster zu Diensten.  
 Gefl. Anfragen sub Chiffre K 1041 L befördert Keller-Annoncen, Pilatusstrasse 15, Luzern. 143

Heim und Plazierungsbureau für männl.  
**HOTEL-ANGESTELLTE**  
 23 Schiffe \* Zürich \* Schiffe 23  
 Billige Pension. Stets starke Nachfrage für gutes Personal.

**A vendre éventuellement à louer Hôtel meublé**  
 de 60 chambres avec dépendances, jardin et grande salle à manger sur le Mont Salève près de Genève (750 m altitude). Station de chemin de fer électrique à côté de l'hôtel.  
 Prix de vente Frs. 98,000.-  
 En location Fr. 6,000.-  
 S'adresser à Mr. A. R. Armleder, Hôtel Richemond, Genève. 134

**Eismaschinen-Kühlanlagen**  
 Kleine Eismaschinen  
 für Hôtels, Metzgereien und Molkereien  
 liefern prompt und billig  
**Gebr. Horber, Netstal**  
 Maschinenfabrik und Eisengiesserei.

Alter Unterwaldner Reib-Käse \* \* \* \* \*  
 Frische Zentrifugen-Tafel-Butter \* \* \* \* \*  
 Frische Nidel-Koch-Butter \* \* \* \* \*  
 Echten Schlander-Bienen-Honig \* \* \* \* \*  
 liefert regelmässig gut und billig  
**Otto Amstad in Beckenried, Unterwalden.**  
 („Otto“ ist für die Adresse notwendig.)  
 Silberne Medaille Weltausstellung Paris 1900.

**A VENDRE**  
 belle grande voiture  
**Automobile Delahay**  
 de 10 1/2 ch.  
 Convient particulièrement pour service d'hôtel. Prix très avantageux.  
 S'adr. à Mr. Allamand, notaire, à Lausanne, Bourg 28, liquidateur de la Cie. des Automobiles. H 202 L.

**Briefpapier**  
 Postkarten, Couverts  
 mit Firm-Druck und mit Ansichten von Hôtels etc. liefert billig  
 Schweizer Verlags-Druckerei Basel.

**LOUIS MAULER & C<sup>IE</sup>**  
 MOTIERS-TRAVERS  
 (Basel). 1696

**Maggi**  
 zum Würzen  
 SUPPEN, BOUILLONS, SAUCEN  
 wenige Tropfen genügen  
 leistet der Hotelküche die vorzüglichsten Dienste.  
 „Maggi“ zum Würzen eignet sich infolge seiner aromatischen Geschmacks-Wirkungen namentlich auch zur Verfeinerung der Fleischsauce. Es ist nicht zu verwechseln mit Fleischextrakt, mit welchem sich eine solche Verbesserung nicht erzielen lässt.  
 Vorzuziehender Bezug in grossen Flaschen (No. 5).

# Beilage zu No. 22 der „Schweizer Hotel-Revue.“

## Zur Haftpflicht-Versicherung.

Einen beherzigenswerten Aufruf erlässt Herr W. Spaeth in Lindau, Präsident des Verbandes der Gasthofbesitzer am Bodensee und Rhein, im Verbandsorgan „Bodensee und Rhein“. Derselbe lautet:

„Die Zeit des Fremdenverkehrs naht; wir hoffen, wie alljährlich, so auch dieses Mal auf einen recht zahlreichen Besuch unserer an Naturschönheiten so reichen Gegend. Aber denken wir daran, dass je grösser der Verkehr ist, besonders eine Gefahr für uns sich steigert, die so viele von uns leider ausser Acht lassen; Dies ist die Gefahr der Haftpflicht.“

Haftbar sind wir ja alle ohne Unterschied, jedem Fremden, jedem Gaste, jedem Dritten gegenüber, der in unseren Häusern, Hotels, Restaurants, Stallungen, Höfen, Kellern, kurz in unseren Anwesen verkehrt und durch irgend einen Umstand eine körperliche Verletzung erleidet, infolge deren er kurz oder lang erwerbsunfähig wird.

Wenn z. B. die Treppen und Hausgänge schlecht beleuchtet, die Teppiche auf Treppen, Gängen, in Zimmern schlecht gelegt oder zerzissen, die Verkehrswege von den Dienstboten mit Gegenständen irgend welcher Art beim Reinigen etc. belegt und verstellt werden, wenn die Türen in Keller etc. unverschlossen, wenn in unseren Gastwirtschaften Tische, Stühle nicht von genügender Festigkeit sind, wenn wir bei der Ansammlung grosser Massen von Personen, bei öffentlichen Festen, Theatern, Tanzbelustigungen u. dgl. nicht alle Einrichtungen getroffen haben, welche für solche Fälle polizeilich vorgeschrieben sind, wenn aus diesen und hundert anderen Ursachen irgend jemand eine körperliche Verletzung erleidet: dann kommt die Haftpflicht für den dadurch dem Verletzten entstandenen Schaden in Frage.

Aber nicht bloss diese Haftbarkeit lastet auf uns, wir haften auch, wenn das Eigentum unserer Gäste während des Aufenthalts in unseren Etablissements beschädigt oder entwendet wird. Wir haften, wenn z. B. durch Feuer oder Wasser die Effekten eines unserer Gäste beschädigt oder zerstört werden, ja selbst dann können wir haften müssen, wenn unsere Bediensteten beim Servieren wertvolle Kleider der Gäste verderben.

Insbesondere aber haften Gastwirte, welche Stallungen vermieten, für allen Schaden, welcher die eingestellten Pferde trifft, sei es, dass sie von anderen Pferden geschlagen oder von den Pferdewärtern falsch behandelt oder durch verdorbenes oder vergiftetes Futter oder Wasser krank oder getötet werden.

Wir haften bei Ausleihung von Gefährten, insbesondere aber bei der Beförderung von Gästen von und nach den Bahnhöfen vermittelst unserer Omnibusse und Equipagen für allen Schaden, der diesen Gästen und anderen Personen hierbei entsteht.

Nun, es sei genügt mit Aufzählung der Ursachen, welche in unserem Beruf eine Haftbarkeit gegen Dritte hervorgerufen können.

Deckung gegen diese gefährliche Haftbarkeit bietet nur eine gute Haftpflichtversicherung.

Wir empfehlen unsern Mitgliedern dringend, sich zu versichern, um sich vor Schaden zu schützen.“

## Relevés statistiques concernant le tourisme pour l'année 1900.

Nous reproduisons ci-dessous les relevés statistiques sur le tourisme en 1900, opérés par le bureau central de la Société suisse des hôteliers, tels qu'ils ont été fournis à la Société suisse du commerce et de l'industrie comme contribution à son rapport annuel.

Ainsi qu'il était permis de le prévoir avec une certitude assez grande, le résultat de la fréquentation des touristes en 1900 reste notablement en-dessous de celui des années précédentes.

L'exposition universelle de Paris, la guerre sud-africaine, les troubles en Chine, les représentations de la Passion à Oberammergau, les circonstances atmosphériques généralement peu favorables, et avant tout le changement de température subit et persistant qui s'est produit au début de la seconde quinzaine du mois d'août: tels ont été les facteurs principaux qui ont réduit à un minimum le nombre des visiteurs étrangers. L'année 1900 doit donc être considérée comme inférieure, ce qui ressort clairement du reste, des chiffres ci-dessous:

Nombre moyen de lits occupés tous les jours, sur 100:

	1900	1899	1898	1897
	%	%	%	%
Janvier . . . . .	12	17	15	16
Février . . . . .	14	18	15	15
Mars . . . . .	14	21	17	15
Avril . . . . .	15	24	18	15
Mai . . . . .	16	33	22	20
Juin . . . . .	26	34	31	30
Juillet . . . . .	58	65	52	59
Août . . . . .	68	81	76	81
Septembre . . . . .	37	50	50	53
Octobre . . . . .	16	32	23	30
Novembre . . . . .	12	19	18	14
Décembre . . . . .	12	16	14	15
Moyenne annuelle	25	34	29	30

Nous renonçons à déduire de ces moyennes le total des unités, et de celui-ci le nombre

des arrivées, parce que ce résultat, dans lequel chaque voyageur compte pour autant de fois qu'il est descendu à un hôtel, conduit toujours à une interprétation erronée, étant considéré comme représentant le nombre effectif des touristes arrivés.

Les rapports du bureau météorologique central de Zurich conduisent aux chiffres moyens suivants en ce qui concerne les jours clairs, couverts et pluvieux pendant les mois de saison.

	Clair	Couvert	Pluie
	6 jours	11 jours	13 jours
Avril . . . . .	3	9	10
Mai . . . . .	4	14	14
Juin . . . . .	4	7	9
Juillet . . . . .	9	8	10
Août . . . . .	6	18	15
Septembre . . . . .	5	8	10

La température aux altitudes ne dépassant pas 500 m. a subi pendant la même période les fluctuations suivantes:

	Avril 12° C.	Mai 18° C.	Juin 18° C.
	Juillet 20° C.	Août 17° C.	Septembre 16° C.

### Nationalité des touristes en pour cents.

	1900	1899	1898	1897
Allemagne . . . . .	31,9	30,6	28,4	32,3
Suisse . . . . .	24,9	20,0	24,6	18,3
Grande-Bretagne . . . . .	13,1	17,3	16,5	16,5
France . . . . .	10,9	11,2	11,4	11,8
Amérique . . . . .	4,8	5,2	3,4	8,1
Belgique et Hollande . . . . .	2,9	3,4	2,2	1,5
Russie . . . . .	2,9	2,9	2,4	1,8
Autriche-Hongrie . . . . .	2,0	1,7	2,0	1,6
Italie . . . . .	2,6	2,2	2,2	2,0
Danemark, Suède et Norvège . . . . .	0,6	0,7	0,4	0,5
Espagne et Portugal . . . . .	0,4	0,2	0,2	0,2
Asie et Afrique . . . . .	0,6	0,2	1,0	0,6
Australie . . . . .	0,1	0,1	0,2	0,4
Pays divers . . . . .	3,2	1,3	5,1	2,9

## L'Industrie des eaux minérales suisses en lutte avec la concurrence étrangère.

(Communiqué.)

Chacun sait que la Suisse est le rendez-vous de prédilection des touristes, et que c'est là une de ses principales ressources. Ce qui attire chez nous le flot des étrangers, c'est la beauté incomparable de la nature, l'air sain et embaumé des montagnes et surtout les sources minérales nombreuses. Il n'y a pas de pays peut-être qui soit aussi riche en sources minérales que notre petite république alpestre. C'est par milliers que les pèlerins y affluent annuellement pour y rétablir ou y raffermir leur santé par l'usage interne ou externe de leurs eaux bienfaites.

Nos eaux minérales jouissent donc d'une consommation *in loco* considérable, et plusieurs d'entre elles sont réputées dans toute l'Europe. On serait tenté de conclure de cet état de choses réjouissant que leur exportation à l'étranger a pris une extension notable; malheureusement, il n'en est pas ainsi, car cette exportation a déçu même les espérances les plus modestes. Il y a là lieu d'attribuer ce déficit au fait que nos états limitrophes préfèrent les produits de leur sol à ceux de l'étranger. Ils possèdent eux-mêmes des sources minérales permettant le traitement interne et externe, et personne ne songe à s'otter de la préférence qu'ils leur accordent; c'est là une preuve de leur sentiment national, et il serait à souhaiter que notre peuple suisse en fit autant. Malheureusement, on peut constater dans notre pays que les cartes d'hôtels de la plupart des centres de tourisme ne portent que des eaux minérales étrangères, tandis que celles du pays brillent par leur absence complète. Demandez à un hôtelier la raison de cette exclusion des excellents produits indigènes, il vous répondra: «On ne les demande pas». Prise au pied de la lettre, cette réponse peut être juste, mais au fond, elle n'est qu'un prétexte auquel nous contestons toute valeur. Le client auquel on présente la carte des vins choisira tout naturellement une qualité qui s'y trouve mentionnée; s'il demande une autre marque, c'est très rarement (il passerait, en effet, pour un original). Il en est de même pour les eaux minérales: le client se fait servir celui qu'on lui offre. Si MM. les hôteliers admettaient sur leurs cartes des eaux suisses, elles trouveraient certainement des amateurs, leur réputation y gagnerait, car toute bouteille vendue agit comme réclame, et le tourisme en général y trouverait son compte. Nos hôtels de passage seraient d'autant plus fondés à prêter attention à nos eaux minérales indigènes que c'est à elles qu'ils doivent une bonne part de leurs visiteurs, car les étrangers qui se rendent aux eaux ou qui en reviennent, ne sont point une clientèle à dédaigner.

La consommation des eaux minérales a subi en Suisse, durant ces dernières années, une augmentation considérable. Or, cet accroissement, dû en partie du moins au mouvement antialcoolique, porte presque exclusivement sur les produits étrangers. Cela vient de ce que nos eaux suisses ne jouissent pas d'une protection douanière suffisante, ce qui met un obstacle presque insurmontable à la lutte efficace contre la concurrence toute puissante de l'industrie des eaux minérales étrangères.

L'importation des eaux étrangères suit depuis des années une progression nettement ascendante. Elle était de

	en 1891	1893	1895	1898
quantités métriques	15,408	16,832	20,405	24,626
valeur en francs	462,240	504,960	500,365	712,279

Nul doute que pour les années 1899 et 1900, ces chiffres en doivent encore être majorés.

Nous nous permettons de rappeler ici le mot du poète: «A quoi bon chercher au loin le bien que tu as sous la main?» Il s'applique éminemment à la Suisse en ce qui concerne les eaux minérales, car elle possède des sources qui ne le cèdent en rien aux eaux les plus réputées de l'étranger. Mais nul n'est prophète en son pays; témoin les sources célèbres de Tarasp qui sont plus appréciées à l'étranger, en Allemagne par exemple, qu'en Suisse même. Chez nous, on préfère aux eaux du pays des produits étrangers et souvent inférieurs. Voyez par exemple l'importation colossale de eaux d'Apollinaris et de Gerolstein. Or, cette source d'Apollinaris présentée comme une eau modérée, propriété d'une société d'actionnaires anglo-allemands, a été contrainte dernièrement, par prononcé juridique, à cesser désormais de se présenter comme eau gazeuse naturelle. Effectivement, l'eau aspirée par des pompes est soumise à une aération prolongée qui précipite le protoxyde de fer et la chaux; le liquide, dont l'acide carbonique s'est échappé durant cette procédure, est ensuite additionné de chlorure de sodium (1:1000) et saturé à nouveau d'acide carbonique. Il en est de même de l'eau de Gerolstein, qui ne devient apte à la consommation et à l'expédition qu'après addition d'acide carbonique sous pression. La Suisse possède suffisamment d'eaux additionnées d'acide carbonique, qui sont pour le moins aussi bonnes que celles mentionnées plus haut, par exemple les eaux d'Englisau, de Baden, de Montreux.

L'eau bicarbonatée sodique douce de provenance étrangère qui est la plus employée en Suisse est celle de Giesshöhl. Or, les eaux de Castiel, Peiden, et surtout de Passugg source Thèophile ne le cèdent en rien à celle de Giesshöhl (voir l'analyse chimique au dernier numéro). Parmi les eaux bicarbonatées acides fortes, on préfère Vichy Grande-Grille, Selters et Fachingen. Mais la source d'Ulricus à Passugg leur est pour le moins comparable, tant au point de vue de la composition chimique qu'à celui des effets thérapeutiques. Quant aux sources ferrugineuses, notre sol natal ne les produit-il pas en abondance? Il suffit de mentionner ici les sources ferrugineuses de St. Moritz, de Fideris, du Bernardin, de Tarasp, dont la réputation est universelle.

Nous voudrions que MM. les hôteliers prissent à cœur de soutenir en première ligne les eaux minérales suisses; nous leur concédons volontiers qu'ils sont obligés de tenir également celles de l'étranger, car il y a beaucoup de touristes qui, même en voyage, pensent à «Sion», c'est-à-dire à leur patrie et qui désirent en consommer les produits.

Les propriétaires des sources suisses seront satisfaits de MM. les hôteliers pourvu que ceux-ci admettent les eaux suisses sur leurs cartes et les recommandent à l'occasion. Ils trouveront leur compte à la consommation des eaux indigènes aussi bien qu'à celles de l'étranger, la plupart de ces dernières ne sont pas à meilleur marché, beaucoup sont plus chères que les sources du pays. C'est la patrie tout entière qui profite de la consommation des produits de son sol.

Note de la rédaction. Si jamais un reproche adressé aux hôteliers suisses s'est trouvé fondé, c'est bien celui-ci, et nous ne pouvons qu'appuyer notre correspondant sur toute la ligne. A ne considérer que le côté commercial, il est hors de doute que non seulement on gagne autant sur les eaux du pays que sur celles de l'étranger, mais que, pour des motifs fort simples, le bénéfice net est plutôt supérieur, abstraction faite de la facilité beaucoup plus grande de l'expédition.

Puisse l'avertissement qui précède être pris à cœur, pour le plus grand bien de l'industrie nationale.

**Oil- oder Fettflecke aus Tapeten zu entfernen.** Man überzieht die betreffenden Stellen der Tapeten mit einer Schicht Thon, den man in Wasser erweicht hat und lässt diese Masse 24 Stunden auf dem Fleck. Dann schabst man sie vorsichtig mit einem Messer ab. Das Verfahren muss eventuell wiederholt werden.

**Welche Farben für Glasflaschen die besten sind,** hat der Chemiker Möller in Kopenhagen eingehend untersucht und seine Ergebnisse in den Berichten der Deutschen Pharmaceutischen Gesellschaft mitgeteilt. Es geht daraus hervor, dass für die Aufbewahrung von Wein, Bier und Spirituosen dunkel-bräunliche Glasflaschen vorzuziehen sind, während hellbraune, hellgrüne und bläulichgrüne Flaschen weniger empfohlen werden können.

**Als Mittel gegen feuchte Keller** empfiehlt die „Schweiz. Spezerel- und Handels-Ztg.“: Man stellt in die Mitte des Kellers ein Gefäss von Steingut, macht Türen, Fenster und Lucken zu, verspundet die Fässer fest, bringt in das Gefäss 1-2 Kilo Kuchsalz, übergiesst dasselbe mit 1/2 bis 1 Liter Schwefelsäure, entfernt sich rasch, öffnet nach zwei Stunden den Keller und kehrt den Schimmel ab. Vorteilhaft ist es bei kühlem, trockenem Wetter die Kellerfenster während der Nacht zu öffnen, damit frische Luft eindringt. Der Keller darf nicht zu finster sein.

**Vertreiben von Ratten.** Ein sehr gutes Mittel zum Vertreiben von Ratten ist das Austreten getrockneter Hundszunge (Cynoglossum officinale). Die Ratten verabscheuen den Geruch dieser Pflanze und verlassen die Lokalitäten, in denen sie Blätter derselben vorfinden. Beschaffen kann man sich getrocknete Hundszunge aus jeder Drogenhandlung.

Die leider vielfach vorkommenden Ratten werden als schädliche und widerliche Tiere schon längst verfolgt, einen besonderen Anstoss aber hat der Kampf gegen diese Feinde dadurch erhalten, dass sie sich als furchtbare Verbreiter von Epidemien, namentlich der Pest, erwiesen haben. Lange suchte man ein energisches Vertilgungsmittel der Ratten, etwa von der Art, wie sich der Löfflerische Mäusebacillus als Vertilger der Mäuse bewährte, jetzt hat man nun dasselbe in der That gefunden. Ein französischer Gelehrter, der am Pasteur-Institut arbeitet, beobachtete bei einer Mäuseepidemie einen neuen Coccobacillus, der die betreffende Epidemie veranlasst hatte; er isolierte ihn und kultivierte ihn, sowie das bei diesen Versuchen erhaltene Serum bei Ratten, und nach längerem Bemühen gelang es ihm, einen Bacillus zu erhalten, der als spezifischer Rattenvertilger anzusehen ist, in dem Sinne, dass er nur bei Ratten Vergiftungen und Tod hervorruft, während er von anderen Tieren ungestraft vertragen wird. Das ist darum so wichtig, weil man nun nicht zu befürchten braucht, bei Auslegen des Giftes auch unter Haustieren Krankheiten hervorzurufen.

### Versuche über die Konservierung von Eiern.

Direktor Strauch an der Landwirtschaftlichen Winterschule in Neisse hat 20 verschiedene Methoden, Eier aufzubewahren auf ihre praktische Verwertbarkeit untersucht, und zwar in der Weise, dass Anfang Juli je 20 frische Eier nach den betreffenden Methoden behandelt und Ende Februar geprüft wurden. Die Resultate waren laut „Zeitschr. f. öffentl. Chemie“ folgende: 1. Alle Eier waren unbrauchbar geworden beim Einlegen in Salzwasser (zwar nicht verfault, aber durch zu starke Eindringen des Salzes ungenussbar). 2. Ueber die Hälfte der Eier waren schlecht: In Papier eingewickelt (80% schlecht), in Salicylsäure- und Glycerinlösung gelegt (80% schlecht), Abreiben der Eier mit Salz (70% schlecht), Aufbewahrung in Kleie (70% schlecht), mit Paraffinüberzug versehen (70% schlecht), mit Glycerin und Salicylsäurelösung bestrichen (70% schlecht). 3. Bis zur Hälfte der Eier waren schlecht: In siedendes Wasser (12 bis 15 Sekunden) gelegt (50% schlecht), mit Alaunlösung behandelt (50% schlecht), in Salicylsäurelösung gelegt (50% schlecht), mit Wasserglas bestrichen (40% schlecht), mit Kollodium bestrichen (40% schlecht), mit Lack überzogen (40% schlecht), mit Speckschwarte bestrichen (20% schlecht), in Holzschale aufbewahrt (20% schlecht), mit Borsäure und Wasserglas behandelt (20% schlecht), mit übermangansaurem Kali behandelt (20% schlecht). 4. Sämtliche Eier waren gut: mit Vaseline überzogen, in Kalkwasser aufbewahrt. 5. Sämtliche Eier waren sehr gut: in Wasserglas aufbewahrt. Danach scheint sich die letztere Methode unter den Verfahren am besten zu bewahren.

### Was in Londoner Droschken verloren wird.

London hat augenblicklich 16,076 öffentliche Fuhrwerke, die von 28,505 Leuten bedient werden, Kutschern und Schaffnern. Niemals wurden diese Fahrgelegenheiten so stark in Anspruch genommen, wie im Jahre 1897, dem des Jubiläums der Königin Viktoria. Niemals aber sind auch soviel Sachen in den Fuhrwerken verloren oder vergessen worden, wie zu dieser Zeit. In jeder Woche kamen ungefähr 750 Gegenstände im „Lost Property Office“ zusammen, von denen kaum die Hälfte den Eigentümern zurückgestellt werden konnte. Die meisten Sachen blieben, und das ist ja auch natürlich, in den Droschken liegen. Oft fanden sich ganz ungläubliche Gegenstände darunter vor. Regenschirme, Stöcke, Geldtaschen u. s. w. sind so gewöhnliche Verlustgegenstände, dass sie gar nicht besonders erwähnt werden brauchen. Etwas bemerkenswerter sind dagegen schon Vögel in Käfigen, Hunde und sonstige Tiere, ein Gasofen und verschiedene Musikinstrumente, darunter ein tragbares Harmonium. Besonders auffallend aber sind eine hölzerne Bettstelle und ein hölzernes Bein, dessen Verlust, wie man meinen sollte, seinem Eigentümer eigentlich sofort beim Verlassen der Droschke in fuhrbarer Weise hätte bemerkbar werden müssen. Dazu kommen noch 181 Taschenuhren. In welchem bedenklichen Zustande mögen sich wohl die meisten der Verlierer aller dieser Sachen befinden haben! An Fingerhohn wurde im Ganzen ein Kutscher die Summe von 56,060 Mark ausgezahlt. Der Londoner Berichterstatter schliesst seinen Bericht mit dem Stossseufzer: „Möchten sie doch ebenso höflich sein, als ich es hind sind.“



Von der die berühmten schweizerischen Landschaftsansichten enthaltenden Album-Serie des „Illustrato Luzern“ (Verlag L. Bachmann, Luzern) sind zwei neue Hefte: Ober-Engadin, von Maloya-Kulm über St. Moritz, Pontresina bis Bernina-Hospiz, Luganese, mit je 32 Bildern, erschienen, die auf der gleichen Stufe der technisch guten Ausführung stehen, wie die früher besprochenen Nummern. Preis des Heftes 2 Fr.

